



Defibrylator dla OSP

Defibrylator to urządzenie oddziałujące na mięsień sercowy prądem stałym o odpowiednio dużej energii. Celem defibrylacji jest wytlumienie chaotycznych impulsów pracy serca i przywrócenie jego normalnej, regularnej pracy.

Defibrylatory AED może obsługiwać osoba posiadająca jedynie elementarne przeszkolenie. AED sam analizuje EKG uszkodzonego i wykrywa kiedy defibrylacja jest wskazana. Nowe AED wykorzystują metodę dwufazową, która automatycznie dopasowuje parametry wstrząsu do potrzeb pacjenta. Jeśli pierwszy wstrząs nie przywróci akcji serca, urządzenie podaje następne wstrząsy z zaprogramowaną sekwencją. Zwiększa to szanse na uratowanie pacjenta.

» *ciąg dalszy na str. 2*

Informacja

Informujemy mieszkańców gminy, iż 2 maja br. (piątek) Urząd Miejski w Miasteczku Śląskim będzie nieczynny. W związku z realizacją kalendarza wyborczego, w tym dniu upływa termin przyjmowania zgłoszeń kandydatów na członków OKW na terenie gminy dokonywanych przez pełnomocników komitetów wyborczych. W związku z tym w Urzędzie w godzinach 7.30-14.30 pełniony będzie dyżur przez pracowników Referatu Organizacyjnego. Zgłoszenia przyjmowane będą na I piętrze w sali nr 3.

Święto 3 Maja



W związku ze zbliżającym się Świętem Narodowym Trzeciego Maja oraz kolejną rocznicą wybuchu III Powstania Śląskiego, zapraszam wszystkich mieszkańców Gminy Miasteczko Śląskie na uroczystą Mszę Świętą w intencji Ojczyzny. Msza odbędzie się 3 maja o godzinie 9.30 w kościele pw. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny w Miasteczku Śląskim. Patronat nad powyższymi obchodami pełni Urząd Miejski w Miasteczku Śląskim przy współpracy ze Śląskim Urzędem Wojewódzkim w Katowicach.

W związku z tym, stosowne wieńce i kwiaty zostaną złożone:

- z okazji Święta 3 Maja pod Pomnikiem Wdzięczności przy ul. Woźnickiej,
- z okazji rocznicy wybuchu III Powstania Śląskiego: na grobach powstańców śląskich na cmentarzach parafialnych w Miasteczku Śląskim i w Żyglinie, a także pod pomnikiem powstańców śląskich przy ul. Śląskiej oraz pod tablicą upamiętniającą miejsce egzekucji pięciu powstańców przy ul. Woźnickiej.

Ponadto 2 maja przypada Dzień Flagi RP. W tym roku już po raz dziesiąty będziemy obchodzić to święto. Zachęcam wszystkich mieszkańców miasta do włączenia się w obchody tego święta. ▸

Burmistrz
Krzysztof Nowak

Defibrylator dla OSP

» *dokończenie ze str. 1*

Właśnie takie urządzenie **defibrylator AED LIFE PAK+** w dniu 14.03.2014 r. w siedzibie OSP Żyglinek w obecności Jana Jenczka – Naczelnika OSP Żyglinek, Tomasza Sadowskiego – Prezesa OSP Żyglinek, Józefa Myśliwcyka – Przewodniczącego Rady Miejskiej, Grzegorza Żółkiewicza – radnego dzielnicy Żyglin-Żyglinek, Jana Ozgi – członka Prezydium Zarządu ZOSPRP Katowice, mł. brygadiera Piotra Krężela – dowódcy JRG Tarnowskie Góry i członków OSP Żyglinek, przekazał Burmistrz Miasta Krzysztof Nowak na ręce ratownika medycznego i członka OSP Żyglinek Marcina Szurgacza, dla jego jednostki. Defibrylator jest kompatybilny ze sprzętem w jaki wyposażone są zespoły Wojewódzkiego Pogotowia Ratunkowego i jednostki Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej, co umożliwia jego wymiennosc pomiędzy załogami. To pierwszy w powiecie sprzęt tej klasy na wyposażeniu jednostek OSP.

W listopadzie ubiegłego roku taki sam defibrylator Burmistrz przekazał Powiatowej Komendzie Państwowej Straży Pożarnej w Tarnowskich Górach.

Przedstawiciel PSP, Piotr Krężel, zapewnił na spotkaniu bezpłatne przeszkolenie druhów OSP z obsługi defibrylatora na posiadanym trenażerze.

Jednostka OSP Żyglinek od samego początku (1995 r.) działa w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym. ▶

Telefonia VOIP

Od 1 maja br. instytucje gminne na terenie Miasteczka Śląskiego będą rozmawiały ze sobą za darmo. Koszty rozmów telefonicznych pomiędzy urzędem, szkołami, bibliotekami, MOPS-em czy MOK-iem będą całkowicie darmowe. W okresie jednego roku szacowane oszczędności dla poszczególnych placówek i Urzędu Miejskiego sięgną kwoty 18.000,00 zł netto. Prace podzielono na dwa etapy. Pierwszy etap zakończono 1.04.2014 r., natomiast zakończenie drugiego etapu prac planowane jest na dzień 1.05.2014 r.

W I etapie podłączono następujące jednostki: Szkołę Podstawową nr 1 (ul. Dworcowa 5 oraz ul. Metalowa 4), Publiczne Gimnazjum, Halę Sportową, Przedszkole nr 3, Przedszkole nr 1, Zespół Szkolno-Przedszkolny, OSP Żyglinek oraz Bibliotekę (ul. Staromiejska, ul. Srebrna 26 oraz ul. Harcerska 5). W II etapie z nowej telefonii skorzysta MOPS, MOK oraz Urząd Miejski. Numeracja telefoniczna do poszczególnych placówek nie ulegnie zmianie. Za ewentualne utrudnienia z połączeniem do poszczególnych placówek z góry przepraszamy. ▶

Agnieszka Nowak

Zawody wędkarskie

Polski Związek Wędkarski Koło nr 108 w Miasteczku Śląskim oraz Urząd Miejski organizują 1 maja 2014 r. o godzinie 14.30 na akwenu Gierzyna, spławikowe zawody wędkarskie dla osób dorosłych niezrzeszonych w Polskim Związku Wędkarskim z terenu Miasteczka Śląskiego. ▶

Konkurs rozstrzygnięty

Zarządzeniem Nr 496/14 z dnia 2 kwietnia 2014 roku, Burmistrz Miasta Miasteczko Śląskie rozstrzygnął otwarty konkurs ofert na realizację zadania publicznego miasta Miasteczko Śląskie w dziedzinie edukacji ekologicznej i przyznał dotację w kwocie 7.000,00 zł dla Fundacji na Rzecz Dzieci Miasteczko Śląskie na realizację zadania publicznego miasta Miasteczko Śląskie pn. „Realizacja działań edukacji ekologicznej dzieci, młodzieży, mająca na celu poprawę stanu środowiska, zdrowia oraz świadomości w gminie Miasteczko Śląskie w 2014 roku”. ▶

OGŁOSZENIE

**o obowiązkowych szczepieniach psów
przeciwko wściekliznie w 2014 r.
na terenie Miasteczka Śląskiego**

1. Wszystkie psy w wieku powyżej trzech miesięcy, znajdujące się na terenie Miasteczka Śląskiego, podlegają **obowiązkowemu ochronnemu szczepieniu przeciwko wściekliznie** w czasie i miejscach podanych w poniższym planie.
2. Szczepienia psa można dokonać w dowolnie wybranym punkcie. **Szczepienie psów jest płatne przez ich właścicieli.** Koszt szczepienia wraz z wystawieniem świadectwa wynosi **25,00 zł**.
3. Celem utrzymania należytego porządku, **psy należy doprowadzić do miejsca szczepienia na smyczy i w kagańcu.**
4. Właściciele psów, którzy nie poddają psów ochronnemu szczepieniu, podlegają odpowiedzialności na podstawie art. 117 Kodeksu Wykroczeń.
5. Po akcji szczepień będzie można zaszczepić psa przeciwko wściekliznie w lecznicy dla zwierząt:

Przychodnia Weterynaryjna „Vetmedico”
Tarnowskie Góry, ul. Sienkiewicza 36,
tel. 32 285-28-81,
godziny otwarcia: pn. – pt. 8.00 – 18.00,
sob. 8.00 – 13.00.

**PLAN SZCZEPIEŃ PSÓW
PRZECIWKO WŚCIEKLIZNIE
W 2014 R. NA TERENIE
MIASTECZKA ŚLĄSKIEGO**

dzielnica	dzień i miejsce szczepienia	godzina
ŻYGLIN	ul. Sokoła 12 maja 2014 r.	15.00 – 16.30
ŻYGLINEK	ul. Ks. Wyciślika 12 maja 2014 r.	17.00 – 17.30
BIBIELA	ul. Starowiejska 13 maja 2014 r.	15.30 – 16.00
BRYNICA	obok remizy OSP 13 maja 2014 r.	16.15 – 17.00
MIASTECZKO ŚLĄSKIE	ul. Czarneckiego 14 maja 2014 r.	15.00 – 17.00

Spotkania Wspólnot Mieszkaniowych – marzec 2014 r.

W dniach 18-26 marca 2014 r. odbyły się coroczne spotkania właścicieli lokali mieszkalnych poszczególnych Wspólnot Mieszkaniowych z przedstawicielami Zarządcy, tj. Międzygminnego Towarzystwa Budownictwa Społecznego Sp. z o. o. w Tarnowskich Górach.

Przedmiotem spotkań było m.in. omówienie sprawozdań finansowych każdej Wspólnoty Mieszkaniowej za rok 2013, podjęcie uchwał w przedmiocie przyjęcia sprawozdania, udzielenie absolutorium Zarządom Wspólnoty a także rozliczenie wyniku finansowego za rok 2013. Rozliczone zostały również koszty dostawy wody i odprowadzania ścieków, ustalono zaliczki na koszty zarządu nieruchomością wspólną, przyjęto plany gospodarcze na 2014 rok oraz plany remontów finansowych z funduszu remontowego, w odniesieniu do każdej Wspólnoty Mieszkaniowej.

Jeżeli chodzi o prace remontowe podjęto uchwały na następujące roboty - zestawienie w tabeli obok.

W większości Wspólnot Mieszkaniowych obowiązują regulaminy rozliczania kosztów dostawy wody i odprowadzania ścieków, które przewidują, że na pokrycie ewentualnej ujemnej różnicy pomiędzy należnością za wodę i odprowadzanie ścieków na podstawie wskazań wodomierzy głównych, a sumą zaliczek pobranych od użytkowników poszczególnych lokali Wspólnoty tworzą rezerwę finansową.

Rezerwa ta została określona w planach gospodarczych i w zależności od podjętych przez Wspólnoty uchwał, została wygospodarowana ze środków finansowych po rozliczeniu kosztów eksploatacyjnych, ze środków funduszu remontowego lub też ze środków, które będą wpłacane przez poszczególnych użytkowników lokali.

Uchwały o indywidualnym „wypracowaniu” rezerwy podjęli właściciele następujących Wspólnot:

1. Wspólnota Mieszkaniowa przy ul. Metalowej 3
2. Wspólnota Mieszkaniowa przy ul. Srebrnej 15
3. Wspólnota Mieszkaniowa przy ul. Srebrnej 17
4. Wspólnota Mieszkaniowa przy ul. Srebrnej 21
5. Wspólnota Mieszkaniowa przy ul. Srebrnej 25

W planach gospodarczych na rok 2014 r. zostały również określone wielkości zaliczek na koszt centralnego ogrzewania.

Określone uchwałami Wspólnot Mieszkaniowych wielkości zaliczek na poszczególne media zostaną przeliczone w odniesieniu do lokali komunalnych zgodnie z przyjętymi zarządzeniami przez Burmistrza Miasta w sprawie zasad rozliczania kosztów dostawy wody i odprowadzania ścieków oraz rozliczania kosztów energii cieplnej dla centralnego ogrzewania, dla lokali komunalnych w budynkach wspólnot mieszkaniowych.

O wielkości zmian w opłatach za media zostaną pisemnie powiadomieni, właściciele i najemcy lokali mieszkalnych, przez Zarządcę budynków. ▀

Referat budynków

Lp.	Adres	Zakres prac
1.	ul. Metalowa 1	• modernizacja instalacji centralnego ogrzewania
2.	ul. Metalowa 2	• modernizacja instalacji centralnego ogrzewania, • remont balkonu
3.	ul. Metalowa 3	• wymiana drzwi wejściowych i okien na kłatkach schodowych, • wymiana zadaszeń przed wejściami do klatek schodowych, • remont balkonów
4.	ul. Metalowa 5	• modernizacja instalacji centralnego ogrzewania
5.	ul. Metalowa 6	• przystąpienie do remontu i termomodernizacji budynku mieszkalnego (ocieplenie ścian budynku styropianem, wymiana okien na kłatkach schodowych, modernizacja instalacji centralnego ogrzewania)
6.	ul. Srebrna 8	• modernizacja instalacji centralnego ogrzewania
7.	ul. Srebrna 10	• remont pokrycia dachowego, • remont oraz malowanie klatek schodowych
8.	ul. Srebrna 14	• wykonanie projektu budowlanego ocieplenia, audytu energetycznego, kosztorysów inwestorskich i przedmiarów budynku w celu przystąpienia do remontu w zakresie termomodernizacji budynku oraz malowanie klatek schodowych
9.	ul. Srebrna 15	• przygotowanie zapytania ofertowego do wyboru wykonawcy na modernizację instalacji centralnego ogrzewania
10.	ul. Srebrna 16	• modernizacja instalacji centralnego ogrzewania, • remont pokrycia dachowego, • wymiana okienek piwnicznych
11.	ul. Srebrna 18	• modernizacja instalacji centralnego ogrzewania, • montaż instalacji domofonowej cyfrowej wraz z montażem nowego okablowania, • remont balkonów
12.	ul. Srebrna 20	• modernizacja instalacji centralnego ogrzewania, • wymiana okienek piwnicznych, • montaż instalacji domofonowej cyfrowej wraz z montażem nowego okablowania
13.	ul. Srebrna 21	• naprawa kominów, krycie dachu papą termozgrzewalną oraz konserwacja obróbek blacharskich, • naprawa balkonu
14.	ul. Srebrna 22	• modernizacja instalacji centralnego ogrzewania, • remont pokrycia dachowego
15.	ul. Srebrna 23	• modernizacja instalacji centralnego ogrzewania
16.	ul. Srebrna 25	• naprawa dachu w zakresie koniecznym

Nasze zwierzęta małe i duże...

W Szkole Podstawowej nr 1 rozstrzygnięto gminny konkurs pod patronatem Burmistrza Miasta Miasteczko Śląskie „Nasze zwierzęta małe i duże”.

Na konkurs wpłynęło ogółem 125 prac. Wśród dzieł zgłoszonych do konkursu przeważały prace plastyczne, ale dostarczono także wiersze oraz kilkanaście prac multimedialnych.

Prezentujemy kilka wybranych prac. W następnym biuletynie opublikujemy informację o nagrodzonych i wyróżnionych uczestnikach konkursu oraz krótką notatkę o współorganizatorze konkursu – Towarzystwie Opieki nad Zwierzętami. ▶



23 marca w Brynicy topieniem marzanny pożegnaliśmy zimę. Mimo niesprzyjającej aury w imprezie uczestniczyło sporo osób. Korowód z marzannami poprowadziła Orkiestra Reprezentacyjna Gminy Miasteczko Śląskie oraz OSP Żyglin, natomiast tradycyjny obrzęd związany z powitaniem wiosny zaprezentował nam Zespół Folklorystyczny „Brynica”.



Po powrocie z rzeki wszyscy rozgrzewali się żurkiem przygotowanym przez panie bryniczanki. Ponadto mogliśmy posłuchać jeszcze małego koncertu orkiestry i uczestniczyć w rozdaniu nagród za najładniejsze marzanny i goiki. Wśród laureatów konkursu znalazły się m.in. dzieci z naszych gminnych przedszkoli.



9 kwietnia artyści z Filharmonii Śląskiej zaprosili dzieci na comiesięczne spotkanie edukacyjne. W spotkaniach uczestniczą uczniowie klas I-III. Kolejne „Spotkanie z muzyką” już 13 maja o godzinie 10:30. Bohaterem będzie Duke Ellington – książę jazzu.

W sobotę 12 kwietnia dzieci po raz dwunasty uczestniczyły w projekcji filmu animowanego z cyklu „Poranki z bajką”.

W przyszłym miesiącu „Poranek z bajką” odbędzie się 10 maja o godz. 10:00. Zachęcamy rodziców do wysyłania swoich pociech do naszego mini kina. Dzieci pożytecznie spędzą czas, a rodzice czas ten mogą poświęcić na załatwienie swoich spraw. Wstęp jest bezpłatny.

Kwiecień oraz maj to bardzo pracowite miesiące dla zespołów tanecznych Crazy i Smerfy. Zespoły przygotowują się do przeglądów tanecznych. 15 kwietnia grupy uczestniczyły w Powiatowym Przeglądzie Zespołów Artystycznych w Tarnowskich Górach. W ubiegłym roku nasze dzieci były najlepsze. Jak było w tym roku, poinformujemy w następnym wydaniu Wieści. W dniach 25-26 kwietnia zespół Crazy I wziął udział w prestiżowych XX Ogólnopolskich Konfrontacjach Tanecznych w Małogoszczy, a 14 maja wszystkie zespoły będą uczestniczyły w Gali Tanecznej w Tąpkowicach.

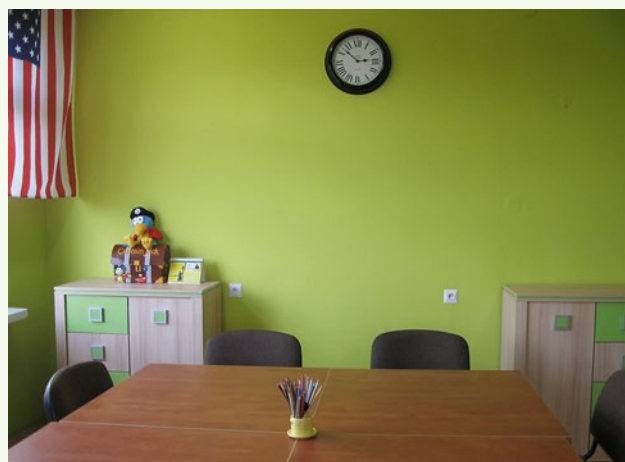
16 kwietnia odbył się Świąteczny Turniej Skata, a 18 kwietnia Klub Młodych Mam zorganizował zajęcia pt. „Bajki poczytajki”. Przedszkolaki mogły uczestniczyć w bajkowych warsztatach plastycznych. 9 maja tematem spotkania będą „Przytulanki, czyli wierszyki na dziecięce masażyki”. W spotkaniu mogą uczestniczyć mamy z dziećmi.

10 maja o godz.16:00 zapraszamy na I Przegląd Twórczości Amatorskiej. Na przegląd napłynęło dużo ciekawych i różnorodnych zgłoszeń m.in. z dziedziny rękodzieła, muzyki, teatru. Warto przyjść i zobaczyć. ▶

Alicja Kowaluk

THANK YOU VERY MUCH! VIELEN DANK!

Serdeczne podziękowanie dla Szanownego Dyrektora MOK w Miasteczku Śląskim mgr Patryka Tomiczka za odmalowanie i wymianę sprzętów w sali językowej ośrodka, która to od trzech lat jest siedzibą Szkoły Językowej OPEN.



Za przychylność, otwartość i postępowość, czyli za energetyczną zieloną pracownię językową 'our green lab' w imieniu uczniów, także ich rodziców oraz swoim, piękne podziękowanie składa

*właścicielka szkoły
mgr Justyna Renka-Łukaszewska*

Marzec w Przedszkolu nr 3

Marzec dla naszych przedszkolaków był miesiącem wielu ciekawych atrakcji.

11.03. dzieci spotkały się z „Witaminowymi wrózkami”. Panie zapoznały dzieci co należy jeść a czego należy unikać, aby być zdrowym, jak ważne są owoce i warzywa oraz witaminy dla naszego dobrego samopoczucia. Przedszkolaki samodzielnie układały obrazkową piramidę żywieniową i bawiły się przy piosence zespołu „Fasolki” pt. „Witaminki”.

12.03. obchodziliśmy **Zielony Dzień**. Przygotowano dla dzieci wiele zajęć. Dzieci słuchały opowiadania, obejrzały inscenizację w wykonaniu dzieci z grupy III, śpiewały piosenki związane z kolorem zielonym – o marcowych żabkach i ogórku, wiosennej przyrodzie, rozwiązywały zagadki. Podczas pracy w grupach dzieci wykonały pracę plastyczną przedstawiającą zieloną żabkę. Podczas uroczystości został również rozstrzygnięty konkurs „Zielono mi”. Prace były bardzo ładne, starannie wykonane, dlatego każdy uczestnik konkursu został nagrodzony wybraną przez siebie nagrodą.

17.03. gościliśmy w naszym przedszkolu przyszłych przedszkolaków wraz z rodzicami w ramach **Dni Otwartych**. Mogły one wspólnie z obecnymi przedszkolakami uczestniczyć w zajęciach i zabawach i zapoznać się z naszym przedszkolem, zdobyć nowe umiejętności i wesoło spędzić czas.

21.03. witaliśmy w przedszkolu wiosnę. Wspólnie z naszym przedszkolem świętowali zaproszeni goście – dzieci i personel Niepublicznego Przedszkola im. E. Bojanowskiego oraz rodzice naszych przedszkolaków. Podczas uroczystości wystąpiły dzieci z grup II i IV – recytowały wierszyki i śpiewały piosenki związane z nową porą roku – wiosną. Po występie wyszliśmy na podwórko z „Marzanną” – symbolem zimy, a wróciliśmy do przedszkola z wiosennym goikiem.

31.03. do naszego przedszkola przybył gość – żółwik Franklin. Dzieci poznały Franklina w ubiegłym roku, kiedy to zachęcał je do korzystania z biblioteki, gdzie m.in. można znaleźć książeczki z jego przygodami. Podczas spotkania dzieci nauczyły się wierszyka i zabawy ruchowej, słuchały opowiadania o przygodach Franklina w szkole, mogły pooglądać książeczki z innymi przygodami Franklina, a wszystko to dzięki pani Monice z biblioteki dla dzieci.

W marcu przedszkolaki brały także udział w konkursach:

- organizowanym w naszym przedszkolu „Uśmiechnięta wiosna” – wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali ciekawe nagrody,
- organizowanym przez MOK konkursie na „Najpiękniejszą kukłę Marzanny lub gaik wiosenny” – wszystkie dzieci grup I, II, III otrzymały dyplomy i po dwie piłki na grupę, a pięcioro dzieci nagrodzono indywidualnie.

W kwietniu miały miejsce następujące wydarzenia:

10.04. dzieci spotkały się z niecodziennym gościem – czarodziejem, który zabrał je w świat iluzji. Mogły zobaczyć ciekawe sztuczki, a także same uczestniczyć w czarowaniu.

11.04. gościliśmy przedstawicielki z Nadleśnictwa Świerklaniec. Dzieci wystąpiły w krótkim programie o wiosnie i ekologii, a pani leśnik ciekawie opowiadała o swojej pracy, mieszkańcach lasu i ochronie przyrody.

Dzieci mogły uczestniczyć w konkursach „Mleczna kraina”, „Za co lubimy wiosnę”, „Kolorowa wiosna”. Dzięki uczestnictwu w konkursach mogły rozwijać swoje umiejętności plastyczne i poszerzyły wiedzę o wiosnie, i ważności spożywania nabiału i przetworów mlecznych dla zdrowia.

6.05. nauczycielki przedszkoli będą uczestniczyć w warsztatach „Tanecznym krokiem”, gdzie poszerzą wiedzę o tańcach śląskich. Będą mogły ją wykorzystać przygotowując dzieci do zbliżającego się święta mamy i taty. ▶

Beata Halamus

Więści z Biblioteki

7 marca 2014 r. w Wypożyczalni dla Dorosłych Miejskiej Biblioteki Publicznej odbyło się spotkanie autorskie z Piotrem Kalinowskim zorganizowane przy współpracy Natalii Juszcak i Dariusza Kuleja.

Autor prezentował książkę pt. „*Więści z Miasteczka Śląskiego. Wycinki prasowe z gazety Polska Zachodnia z lat 1927-1939.*”

W książce można znaleźć wycinki dające obraz życia Miasteczka Śląskiego, informacje o problemach naszych przodków oraz dane o działalności naszych ojców lub dziadków. Pozycja dostępna jest w bibliotece. Polecamy!

* * *



W tym miesiącu wszystkie przedszkola naszej gminy odwiedził sympatyczny bohater książeczek dla dzieci – żółw Franklin. Dzieci mogły pobawić się z żółwikiem oraz wykonać przygotowane przez niego zadania, posłuchały także przegód tego kanadyjskiego bohatera i pooglądały wszystkie książeczki, które przygotowała dla nich biblioteka.

Zapraszamy rodziców wraz z dziećmi do wypożyczania przegód wesołego Franklina – w Oddziale Dziecięcym naszej biblioteki lub Filii w Żyglinie. ▶

Aleksandra Ruda



Hokej na trawie

6.04.2014 r. drużyna hokeja na trawie Miasteczko Śląskie wygrała pierwszy turniej hokeja na trawie Szkół Podstawowych o „Puchar Prezydenta Zabrze”.

Powstała w marcu 2013 roku grupa hokeja na trawie przy MOSiR Miasteczko Śląskie, a obecnie drużyna hokeja na trawie Miasteczko Śląskie, odniosła swój pierwszy sukces. Występująca 6.04.2014 roku w hali sportowej Szkoły Podstawowej Nr 22 w Zabrzu drużyna hokeja na trawie z Miasteczka Śląskiego wygrała turniej hokeja na trawie Szkół Podstawowych o Puchar Prezydenta Miasta Zabrze.

Turniej został rozegrany w odmianie halowej z udziałem sześciu drużyn. Drużyna wygrała cztery spotkania i jedno zremisowała i tym samym wygrała klasyfikację końcową oraz Puchar Prezydenta Miasta Zabrze, zostawiając w pokonanym polu drużyny: UKS Trampkarz 22 Zabrze, KKS Kolejarz I Gliwice, UKS Kolejarz II Gliwice, UKS Orłęta I Sosnowiec, UKS Orłęta II Sosnowiec. Drużyna Miasteczka Śl. wygrała zdecydowanie swoje spotkania uzyskując stosunek bramek 27:2, jedyny remis z UKS Trampkarz (2:2). Klasyfikację strzelców zdominował **Jan Kochel** z Miasteczka uzyskując 17 bramek. **W drużynie wystąpili i bramki zdobyli: Budny Paulina (5), Dyrgała Martyna (1), Dyrgała Tomasz (1), Hajduk Janina (3) Kochel Jan (17). Trenerem drużyny jest Andrzej Miśkiewicz.** Mamy nadzieję, że nie jest to ostatni sukces drużyny z Miasteczka Śląskiego.

Serdecznie zapraszamy wszystkich chętnych do uprawiania hokeja na trawie w Miasteczku Śląskim **w każdy poniedziałek i środę w godz. 15.30-17.00.** Czekają obiekty sportowe „Orlik” Miasteczko Śląskie. ▶

Więści
Z MIASTECZKOWSKIEGO
RATUSZA

Biuletyn Informacyjny Urzędu Miejskiego w Miasteczku Śląskim
Wydawca: Urząd Miejski w Miasteczku Śląskim
ul. Rynek 8, 42-610 Miasteczko Śląskie
Redaktor naczelny: Aurelia Gryc, nakład: 1000 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru nadesłanych materiałów, ich opracowania redakcyjnego i dokonywania skrótów.
Zdjęcia: archiwa Urzędu Miejskiego, gminnych jednostek organizacyjnych oraz gminnych instytucji kultury.

Opracowanie i skład: Wydawnictwo KA s.c.
ul. Górnicza 12, 42-600 Tarnowskie Góry
www.kasc.pl

Turniej piłki siatkowej

W lutym i marcu odbyły się zawody powiatowe w piłce siatkowej, w których z sukcesami startowali gimnazjaliści. Drużyna chłopców zajęła II miejsce, a dziewcząt I miejsce. Nasze dziewczęta dzięki zwycięstwu będą reprezentowały powiat w zawodach rejonowych, gdzie spotkają się najlepsze drużyny powiatu tarnogórskiego i lublinieckiego. Drużynę chłopców reprezentowali: Andrzej Urbańczyk, Krzysztof Sołtysik, Michał Potempa, Kamil Szymański, Amadeusz Rożek, Piotr Majowski, Wojciech Długosz, Dawid Jaskuła. W drużynie dziewcząt wystąpiły: Natalia Kansy, Joanna Szulc, Daria Adamczyk, Julia Kos, Marlena Jaskulska i Natalia Wałkownik.

Zakończyły się rozgrywki międzypowiatowej ligi piłki siatkowej dziewcząt, której organizatorem jest Publiczne Gimnazjum. 27 marca w sali gimnastycznej gimnazjum odbył się finał ligi, w którym spotkały się najlepsze drużyny rozgrywek grupowych. Po raz drugi z rzędu wygrały go nasze gimnazjalistki pozostawiając w pokonanym polu zawodniczki z Ożarowic (II miejsce) i Radzionkowa (III miejsce). Do zwycięstwa przyczyniły się: Natalia Kansy, Joanna Szulc, Daria Adamczyk, Julia Kos, Kamila Zięba i Natalia Wałkownik. W drużynie występują także: Julia Kruk, Marlena Jaskulska, Wiktoria Penkaty, Zuzanna Hajduk, Monika Respondek, Paulina Gulba, Agata Kotara. Rozgrywki finałowe stały na wysokim poziomie. W dalszym ciągu toczą się rozgrywki ligi chłopców. Brawo i życzymy powodzenia! ▶

Anna Ferdyn

Wyniki konkursów

W Miejskim Ośrodku Kultury rozstrzygnięta została XV edycja konkursu plastycznego na najciekawszą kukłę marzanny lub gaik wiosenny. Wyniki:

I miejsce – Wojciech Skrzydło

II miejsce – praca zbiorowa w wykonaniu Maksymiliana Dittrich, Bartka Kotuły i Zuzi Pilarskiej

III miejsce – praca zbiorowa grupy „Misie” z Przedszkola nr 3 w Miasteczku Śląskim pod kierunkiem Joanny Sołtysik.

Kategoria goiki wiosenne – dorośli:

I miejsce – Bożena Hajduk

Prace wyróżnione za udział w konkursie:

- dzieci i młodzież z MDK nr 2 w Bytomiu pod kierunkiem mgr Ewy Szafranec,
- grupa „Misie” z Przedszkola nr 3 w Miasteczku Śląskim pod kierunkiem Beaty Halamus,
- grupa „Krasnoludki” z Przedszkola nr 3 w Miasteczku Śląskim pod kierunkiem Bożeny Hajduk,
- grupa „Pracowite pszczołki” z Przedszkola nr 3 w Miasteczku Śląskim pod kierunkiem Henryki Pytlok,
- Dorota Banasz i Zosia Tomala.

Wszystkich uczestników konkursu zaproszono 23 marca do Brynicy na tradycyjne „Topienie Marzanny”. Podczas imprezy wręczono dyplomy i nagrody. ▶

Alicja Kowaluk

Urząd Miejski Miasteczko Śląskie

zaprasza na zajęcia

Nordic

- aktywność na świeżym powietrzu
- forma ruchu angażująca większość mięśni
- zajęcia z instruktorem

Cotygodniowe zajęcia:

wtorki godz. 9:00

- zbiórka przy ogródkach działkowych
„Odrodzenie” ul. Norwida

**Obowiązuje
własny sprzęt !**



Wakiling

42-610 Miasteczko Śląskie, ul. Rynek 8, tel.: 32 393-80-01, fax: 32 393-80-02

Godziny pracy Urzędu Miejskiego: poniedziałek 7.30-16.30, od wtorku do czwartku 7.30-15.30, piątek 7.30-14.30

www.miasteczko-slaskie.pl

sekretariat@miasteczko-slaskie.pl